



ORGANIZATION OF
AFRICAN UNITY

Secretariat
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية
السكرتارية
ص. ب. ٣٢٤٣

ORGANISATION DE L'UNITE
AFRICAINNE

Secretariat
B. P. 3243

اديس ابابا * Addis Ababa

مجلس الوزراء

الدورة العادية السادسة والمثرون

اديس ابابا - فبراير ١٩٧٦

OM/ 695 (XXVI)



الطلب المقدم

من اتحاد الجامعات الافريقية

للحصول على اعانة مالية

اكرا في ٣ ديسمبر سنة ١٩٧٥

الى الامين العام الادارى

منظمة الوحدة الافريقية

ادين ابابا

الطلب المقدم من منظمة الوحدة الافريقية للمعوز على الاعانة المالية
السوية لاتحاد الجامعات الافريقية :

اكتب لكم نيابة عن المجلس التنفيذى لتحديد الطلب المقدم

من اتحاد الجامعات الافريقية الى منظمة الوحدة الافريقية للحصول على الاعانة

المالية السنوية للسنة المالية ١٩٧٦/١٩٧٧ .

وان منظمة الوحدة الافريقية اعترافا منها بالدور الهام للجامعات

باعتبارها اداة فعالة من اجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية وافقت

على منحها امانة اجمالية بلغت ١٥٠٠٠٠٠ دولار خلال السنتين الماضيتين

(اى ١٠٠٠٠٠٠ دولار لعام ١٩٧٤/١٩٧٥ و ٥٠٠٠٠٠٠ لعام ١٩٧٥/١٩٧٦)

مساندة منها للعمل الذى يقوم به الاتحاد .

ان اللجنة المنوطة للاتحاد للسنة المالية ١٩٧٥/٧٤ المنتهية

يوم ٣٠ يونيو سنة ١٩٧٥ كانت ١٠٠٠٠٠٠ دولار الا اننا لم نطلق بالفعل سوى

٨٣١٧٠٠ دولار بموجب الخطاب رقم ١٥ (ادارة مالية) بتاريخ

١١ يوليو سنة ١٩٧٥ (المرفق بهورته مع هذا) ثم ابالفتنا بان مجلس الوزراء

المنعقد في كيبالا في ابريل سنة ١٩٧٤ قرر: خفض الاعانة المقررة لنا وهذا القرار وان كان لم يبلغ لنا الا في نهاية السنة المالية بعد ان اتفقنا بالديننا من اموال وقد سبب لنا ذلك بعض الحزن. ثمما يتضح من حساباتنا لعام ٧٥/٧٤ لولم تعد ميزانيتنا على اساس اعانة من ٨٣١٧٠ دولار بدلا من ١٠٠٠٠٠ دولار لعام ٧٤/٧٥ لترتب عن ذلك عجز في ميزانيتنا.

وتظهر الحسابات المعتمدة من مراجعوى الحسابات القانونيين السادة

بانيل فيتزياتريه وركاهم كيفية التصرف في اموال الاتحاد.

ان احدى اف واغراض الاتحاد موضحة في البند الثاني من قانونها

الاساسي وهي المادة التي تنص على مايلي :

أ- دعم التبادل والاتصالات والتعاون بين المؤسسات الجامعية

في افريقيا.

ب- جمع وتصنيف ونشر المعلومات عن التحليلات العالي والابحاث خاصة

في افريقيا.

ج- دعم التعاون بين المؤسسات فيما يتعلق بتطوير البرامج وتحديث

معاييرها الدراسية.

د- تشجيع الاتصالات بين اعضاء الاتحاد من ناحية والعالم الاكاديمي

الدولي من ناحية اخرى.

هـ- دراسة الاحتياجات الترسوية للمؤسسات الجامعية الافريقية

والاحتياجات الأخرى المرتبطة بها والتعريف بذلك والقيام كلما

أمكن بتنسيق الوسائل الكفيلة بسد هذه الاحتياجات •

و- تشجيع تطوير اللغات الأفريقية وتوسيع نطاق استعمالها •

ز- تشجيع عقد الندوات والمؤتمرات بين أساتذة الجامعات

الأفريقية والإداريين وغيرهم من المهنيين بشؤون التعليم العالي

في أفريقيا ودعمها •

وتدعم الاتحاد عددا من البرامج والأنشطة لتحقيق هذه

الأهداف وفيما يلي بيان ببعض البرامج والأنشطة التي سيخصص لها الجزء

الأكبر من الأموال التي نطلبها من منظمة الوحدة الأفريقية •

مركز التوثيق :

إنشاء هذا المركز لجمع المعلومات من جميع الجامعات الأفريقية

وتصنيفها ونشرها ولا حاجة بنا لإبراز أهمية الخدمات التي يؤديها هذا

المركز بالنسبة لجامعاتنا ومراكز الأبحاث وحكوماتنا • وكما تعلمون فإن الاتصالات

من المناهج الوظيفية للحياة الجامعية ويحترق عدم توفر المعلومات عن التسهيلات

الخاصة بوسائل التدريس والأبحاث في الجامعات الأخرى وانتماءاتها والافتقار

إلى وسائل الإتصال المناسبة من العوائق التي تحول دون قيام تعاون فعال

في هذا المجال والهدف من إقامة مركز التوثيق « وسد هذه الحاجة وقد يسدأ

المركزيا افضل بداية مشجعة اذ تم جمع المعلومات الاساسية عن الجامعات الاعضاء زُصفت هذه المعلومات ونشرت في المـسـد الاول من دليل الجامعات الافريقية الذي تم توزيعه على الجامعات الاعضاء ويجرى حاليا جمع المعلومات من الابحاث الجارية في الجامعات الاعضاء لتوزيعها على جميع الجامعات وماهد الابحاث وبالاناسة الى ما سبق يقوم مركز التوثيق بجمع المادة اللازمة لنشرة الاتحاد التي ستصدر مرة كل ستة اشهر وقد صدر العدد الاول من هذه النشرة في شهر مايو الماضي وقد تولى النشرة على معلومات وفقا لمتهم الجامعات الاعضاء كما تعتبر نبرا لبحث موضوعات الساعة بالندبة للجامعات الافريقية .

وقد تم تحويل المركز طوال السنتين الماضيتين من المنحة المقدمة من مؤسسة نورد والتي بلغت ١١٥٠٠٠ دولار الا اننا ابلغنا ان هذه المؤسسة ستتوقف عن تقديم الدعم لنا الامر الذي يهدد بتانهيار برنامجنا اذا لم نجد مساندة مالية .

تبادل الماطلين :

المبتدئ من هذا البرنامج هو تبادل الماطلين بين الجامعات الاعضاء اذ يقوم الاساتذة وغيرهم بزيارات للجامعات الاخرى والقاء سلسلة من

من المحاضرات بما في ذلك - محاضرات عامة من نتائج بعض الابحاث او التجارب التي قد تكون ذات اهمية كبيرة للمدى المناطق . كذلك يمكن اجراء الترميز بالزمن لانتداب مدرسي جامعي لتدريس جزء معين من مادة ما لا يمكن لهيئة التدريس العادية في القسم المعنى ان تؤديها بكفاءة لما لنقص مؤتمت في هيئة التدريس او نتيجة اتفاق بين جامعتين او اكثر للانتفاع الى اقصى حد ممكن بتدورات خبير معين .

ويشمل ضمن البرنامج تبادل المتحنيين الخارجيين لتدعيم مستوى الدرجات العادية التي تمنحها مختلف الجامعات ولتطلق جو من التفهم الاعمق للابحاث واساليب التدريس المستخدمة في مختلف الجامعات الامر الذي يتيح للجامعات الاستفادة من خبرات بعضها البعض اما على مستوى القسم او بالنسبة لمادة معينة .

وقد قلنا هذا العام خمسين طالبا . بقي الان من اساتذة الجامعات الاعضاء الا اننا لم نتمكن من الموافقة سوى على (١) منها نظرا لقلة الموارد المالية والواقع ان ثمانية من الطلاب الممتدة كانت خاصة بمتحنيين خارجيين من مختلف الجامعات الافريقية الى جامعة بوتسوانا وليسوتسو وسوازيلاند . خوفا من تزايد اعتمادها على جامعات رومانيا وجنوب افريقيا في هذا الخصوص .

الندوات والجلسات الدراسية العملية والمؤتمرات:

قام الاتحاد في شهر يوليو سنة ١٩٧٢ بتدعيم حلقة دراسية عملية

هامة انتهت بكتاب عنوانه "تأسيس الجامعة الإفريقية - القضايا الناشئة في السيمينات" . وقد حددت هذه الحلقة الدراسية عددا من المسائل والقضايا التي تحتاج الى المزيد من الدراسة المتعمقة في ندوات وحلقات دراسية اخرى منفصلة ويتضمن ذلك :

- ١- اختيار وتدريب وتوجيه مدرسي الجامعة الإفريقية في المستقبل
- ٢- الحاجة الى دعم وزيادة فعالية البرامج الادارية في الجامعة .
- ٣- الحاجة الى القيام بمسح شامل للتعليمات المتاحة في مجال التدريس والابحاث والتجديد والتاوراث الهامة في الجامعات الاخرى .

- ٤- الحاجة الى اعداد وتطوير برنامج دراسي جديد يتفق واحتياجات افريقيا وثقافتها وظروفها .

وتفضل الاعتمادات المالية المحدودة التي تقدمها وكالة التنمية

الدرامية الكندية امكن القيام بحجز فيما يتعلق بالفقرة (٣)

اعنه وقد شملت الدراسات الميدانية التالية :

أ- الطب - طب الاسنان - الصيدلة - علم الاحياء .

ب - الزراعة - الطب البيطري - علم النباتات - و موضوعات المرتبطة

بذلك .

ج- الهندسة - الهندسة المعمارية - علم الطباعة بما في ذلك

علم الصناعات .

والتأثير الخاصة بهذه الدراسات معدة حاليا للنشر وسوف يتضح مدى اهميتها لدراسات جامعاتنا وستتابع هذه الدراسات لنشط المجموعة الكاملة للمواد التي يجري تدريسها في الجامعات وملاشك فيه ان الاعانة التي نطلبها سوف تساعدنا على اجراء هذه الدراسات .

كما اتخذت الاجراءات اللازمة لتنفيذ الفقرة (٤) اعلاه من خلال

سلسلة من الحلقات الدراسية العملية المقرر تنظيمها في ١٩٧٦/٧٥ و

١٩٧٧/٧٦ في الميادين التالية :

أ - العلوم الرياضية .

ب - علم الأمراض .

ج - التاريخ وعلوم اللغات الافريقية .

وقد اجتمعت اللجان التحضيرية بالعمل خلال هذا العام للاعداد

للحلقات الدراسية العملية الخاصة بالعلوم الرياضية وعلوم الأمراض

والتاريخ ومن المرجح - حال توفر الاعتمادات المالية التي نطلبها من منظمة

الوحدة الافريقية عند الاجتماع التحضيري الخاص بعلوم اللغات الافريقية .

وهو المقرر ان تنعقد الحلقة الدراسية العملية المخصصة

لمادة تدريس العلوم الرياضية في الجامعة الافريقية في شهر ديسمبر من

هذا العام في جامعة داكار . وستقوم هذه الحلقة اسوة بالحلقات الاخرى

التي ستعقد خلال العام القادم باعادة النظر في المناهج الدراسية للعلوم

الرياضية التي يتم توزيعها في جميع الجامعات الاضواء بما يتفق واحتياجات افريقيا

اليوم وخاصة بما يتعلق بالجانب التطبيقي من اجل نقل التكنولوجيا وتحقيق

التطور السريع للمثارة .

التدريب على اللغات :

يهدف هذا البرنامج الى التثاء على الحواجز اللغوية عن طريق تشجيع تدريس اللغات الرئيسية اى الفرنسية والانجليزية والعربية في الجامعات لاهتمام ولا حاجة لنا لايبراز مدى اهمية هذا البرنامج فلنكتفى بتمرد مختلف برامج التعاون التي يقوم بها الاتحاد بالفائدة على المنطقة الافريقية كلما وانما في جوهر التفهم الامن بين قادة المستقبل والدرسين الب في بلداننا لسبب من الضرورى معرفة لغة رئيسية ثانية مثل الفرنسية او الانجليزية والعربية وقد بدأ هذا البرنامج بداية متواضعة في العام الماضى بفضل الامانات المقدمة من الحكومة الفرنسية ومن بين ٧٠ طالبا تلقاها الاتحاد من خمس جامعات اعضاء في قبة افريقيا لم تستطع قبول سوى ١٣ مرشحا لثلاثة الدورات المالية وتسلمت الجمعية هذا العام طالبا من احدى الجامعات الخمسة ولى جامعة خان بيول بوكينا ويرغب الاتحاد في جميع الاموال الاضافية اللازمة لنشر هذا البرنامج وتكبيره .

وكما سبق ذكره تلقى اتحاد الجامعات الافريقية الجزء الاكبر من الاعانات من حكومات غير افريقية ومؤسسات دولية ويشعر الاتحاد ان الوقت قد حان لكن يزداد حجم المصونات التي يتلقاها من افريقيا ولا سيما اعانة سنوية منتظمة من منظمة الوحدة الافريقية .

وبالتالى فان هذه المذكرة تستهدف على اعانة من منظمة الوحدة

الافريقية لتمويل البرامج التالية خلال السنة المالية القادمة اى ١٩٧٧٧٦

أ - مالية ادارة مقر الاتحاد

٤٥٠٠٠٠

{ المرتبات - البدلات - الانتقال
المعدات - التوريدات

ب - مركز التوثيق

١ - الاجور والبدلات ٣٤٠٠٠٠

٢ - الماكينات واعمال الطباعة ١٢٠٠٠٠

٣ - المعدات والتوريدات ٧٦٣٠

٥٤٦٣٠

ج - تبادل الحاطين ومسح التسميات

الخاصة بالثروة والابحاث :

١ - اجور السفر ٥٠ مدرسا

بواتر ٩٥٠ دولار لكل منهم ٤٧٦٠٠٠

٢ - بدلات ١٠٠٠٠٠ لرفع المرتبات

بواتر ٤٠٠ دولار $7x5 + x$ ايام ١٤٠٠٠٠

٦١٠٠٠

د - جوائز رابطة عطفية وندوة سنوية

٧٠٠.٠٠٠

بواقع ٣٥٠.٠٠٠ لكل منهما

هـ - التدريب على اللغويات

١- ٦٠ طالبا بواقع ٥٠٠.٠٠٠ دولار

لكل ٢٠ طالبا ١٥٠.٠٠٠

٢- بدل إقامة ٦٠ طالبا

بواقع ٥٠٠.٠٠٠ دولار لكل ٢٠ طالبا ١٥٠.٠٠٠

٣٠٠.٠٠٠

٢٦٠.٦٣٠

الاجمالي الكلي

و ثانياً نود الإشارة الى ان الاتحاد الإفريقي للجامعات يحمل كفاءة
فعالة من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية المبرحة لأفريقيا من خلال
نشاطه لمواكبة التحديات والمشاكل التي تواجهها القارة حالياً وهو
بالتالي في حاجة إلى معونة سنوية مبروسة من منظمة الوحدة الإفريقية لتحقيق
أهدافه ويسرني حضور اللجنة المختصة لتقديم كافة المعلومات الإضافية
التي قد تحتاج إليها.

التوقيع: ك. ك. لولى

الأمين العام

Annex I

السيد • لولسي

افونيف • ب • با • ٧٥٤٤٠

اكرا - فاندا

بالاشارة الى خطابكم رقم ١٥/١ بتاريخ ٣ ديسمبر سنة ١٩٧٥

الخاص بطلب امانة • تشرف باطلاعكم بالاتي (قف)

- اولا - ان امانات منظمة الوحدة الافريقية يمكن ان تستخدم لتمويل كافة برامج الجمعيات او المنظمات الافريقية المنتفحة بها قف •
- ثانيا - طلبتكم توضيح كيفية استخدام الامانة السابقة الممنوحة اليكم قبل المطالبة بامانة اخرى قف •
- تقرير مراجعي الحسابات المرسل لا يظهر ذلك قف كما ان تقرير مراجعي الحسابات لا يتضمن اي مستند قف •
- ثالثا - يجب ايضا تقديم القيمة الاجمالية للميزانية المادية لجمعيتكم من السنة المالية ١٩٧٥/١٩٧٦ استنادا الى موارد تمويلكم الخاصة قف يندوا من طريقة تقديمك للوثائق انكم ترغبون في قيام منظمة الوحدة الافريقية بتمويل كل برنامج نوابكم قف وهذا لا يمكن ان يكون قف •
- رابعا - في باب الاجور وكذلك في ابواب اخرى لم يظهر سوى الاجمالي دون اية تفاصيل اخرى قف ينبغي انكم توضحى انظمة منظمة الوحدة الافريقية لا مكان بحث طلبكم قف •

كامندا

امين عام منظمة الوحدة الافريقية

تحريراني ١٥/١٢/١٩٧٥

تقرير

المراجعين الى المجلس التنفيذي لاتحاد الجامعات
الافريقية

فما يفحص الميزانية المرفقة وحسابات الايرادات والمصروفات
كما هي لنا على اقله المعلومات والايضاحات التي احتجنا اليها في اعمال
المراجعة .

وفي رأينا ان الجمعية قامت بمسك سجلاتها الحسابية بطريقة
ملائمة كما اتضح لنا من فحص هذه الدفاتر .

وفي رأينا ايضا والى ان يتم تبشير المدين المدفوع مقدا الى المالك
وقدره ٦٧٩٧ سيدي وطبقا للمعلومات والايضاحات التي توفرت لنا فان الميزانية
وحساب الايرادات والمصروفات يمكن ان يمان وفي الجمعية في ٣ يونيو سنة ١٩٧٥
وبدلا ن على ان الإيرادات زادت على المصروفات خلال السنة المنتهية في هذا
التاريخ .

المحاسبون القانونيون

اكرافى ٣ ديسمبر سنة ١٩٧٥

مراجعو الحسابات

ملحوظة / بلغت زيادة الإيرادات على المصروفات ٦٥٥٢ سيدي .

مجلس الوزراء
الدورة العادية السادسة والخمسون
أديس أبابا - فبراير ١٩٧٦

CM/ 695(XXVI)
ANNEX II

تقرير

المراجعين للمجلس التنفيذي
لاتحاد الجامعات الأفريقية

اتحاد الجامعات الافريقية

الميزانية العامة - في ٣٠ يونيو ١٩٧٥

		مذكرة	١٩٧٤ :
١٧,٧١٢	(٢)	أصول ثابتة	٢٣,٩٤٤
<u>٢٢٧,٣٦١</u>	(٣)	استثمارات	<u>٢٠٩,٩٣٦</u>
٢٤٥,٠٧٣			٢٣٣,٨٨٠
<u>أصول متداولة :</u>			
٢٣,٦٤٦	(٥)	مفوضيات	-
١٧٦	(٤)	سندات	١٥٠
٢٠,٨٦٠	(١٧)	استثمار نظام معاشات هيئة التدريس في شركة غانا للتأمين	-
٢٩,٥٠٠	(٦)	مديونية هيئة التدريس	١٦,٤٨٤
١٧,٢٣٨	(٦)	الثريات المتنوعة	٤٢,١٠٤
١٦,٨٣٠	(١٨)	الممونة العامة من منظمة الوحدة الافريقية	-
٢٨,٥٤٥	(٧)	الحسابات المسلمة	١٨٨,٧٦٣
<u>١٩٢,٨٦٠</u>	(٨)	التقديرات في البنك والخزينة	<u>٥٢,٨٩٣</u>
٣٢٩,٦٥٥			٣٠٠,٣٩٤

(٢)

الخصم المتداولة

١٥,٤٨٥	(٩)	سلفية بنك غانا التجاري	١٦,٤٨٤
٢٢,٣٠١		حساب معاشات هيئة التدريس	١٦,٠٧٧
٧٩,٣٢٥		حسابات الدفع	٣٦,٩١٧
—		الديون المصرفية	٤٤,٣١٣
٣٠,٤٣٥	(١٥)	منحة خاصة مدفوعة مقدماً	—
٩,٦٩٩		الثريات المتنوعة	٢١,٣١٥
٣,٢١٤		أجاء متزايدة	٨٣١
٤,٩٥٧		مديونية هيئة التدريس	—
٦٩,٠٤٣	(١١)	المنع التي لم تسدد بعد	٧٠,١٩١

٢٣,٤٥٩
=====

٩٥,١٩٦	زيادة الاصول المتداولة على الخصم المتداولة	٩٤,٢٦٦
٣٤٠,٢٦٩	الرصيد الصافي ممثلاً في الاموال المتراكمة وغيرها	٣٢٨,١٤٦

الاموال المتراكمة وغيرهالاموال المتراكمة :

١١٠,٦٥٨	الرصيد في ١ يوليو ١٩٧٤	١٣٢,٠٠٤
٦,٥٥٢	حاصل زيادة الدخل على المبروفات	٢١,٣٤٧
١١٠,٦٥٧		١١٧,٢١٠
٢١٧,٤٨٩	أموال المنع	٢٢٣,٠٥٩
٣٢٨,١٤٦		٣٤٠,٢٦٩ =====

(٣)

حساب الإيرادات والمصروفات - للسنة المالية المنتهية

في ٣٠ يونيو ١٩٧٥

		: ١٩٧٤
٥٥٢١١	المرتبات والمساوات	٤٥٠٨٨
٤٤٨٩٨	المواصلات	٣٢٤٤٣
١٤٢٥	الطباعة والادوات المكتبية	٢٠٧٥
١٨٢٨	البريد والبرق	٩١٥
٧٧٨	الاصلاحات والصيانة	٥٤٥
١٨٣٣	مصروفات البنوك و فرق العملة	٣٥٠٠
٨٢٠	نفقات المراجعة	٩٠٠
١٠٠	الاشتراكات	١٠٠
٥٨٣	التأمين	-
٣٤٨	نفقات الاجراءات القانونية	٣٤٨
٢٦٨٥	الترقية	٥٨٨٤
١٢٨٢٢	الندوات والحلقات الدراسية الدولية	-
١٣٤٤	النفقات النثرية	١٥٦٨
٢٤٠٧	انخفاض قيمة المربيات	٢٤٠٦
١٨٧٩	الاثاثات والتركيب والمعدات	١٥٨
١٥٩٦	بدل ايجار	٨٢٦
٤٢٧٨٢	نفقات مركز الوثائق	٧١٠٨
٦٥٥٢	زيادة الإيرادات على المصروفات	-
<u>١٠٣٨٦٤</u>		<u>١٧٩٨٩١</u>
=====		=====

(٤)

١٠٠,٠٠٠	المعونة العامة لمنظمة الوحدة الإفريقية	-
٣٧,١٨٠	اشتراكات الأعضاء	٤٢,٨١٤
١,١٨٨	إيرادات الترخيصات	٢,٤٥٩
١٧٤	مبيعات المطبوعات	٩١
٢٣,٦١٨	الضحة المدفوعة	٢٠,٧٠٠
١٤,٦٠٨	الفوائد تحت التحصيل	١٦,٤٧٤
٣,٠٢٣	زيادة التخفيض على بيع الأجناس	-
١٠٠	اشتراكات C.E.E.M.A.	-
-	زيادة المصروفات على الإيرادات	٢١,٣٤٦
<hr/>		<hr/>
١٠٣,٨٦٤	سبدي	١٧٩,٨٩١
=====		=====

١ - مجموع أرقام المقارنة للفترة الحسابية السابقة موضحة بالأحمر تحت عنوان منفصل (١٩٧٤) :

الاستهلاك

التكاليف

صافي قيمة حسابات الدفتر	الرصيد في ١٩٧٥/٦/٣٠	لحساب السنة	الخصومات	الرصيد في ١ يوليو ١٩٧٤	نسبة الاستهلاك ١٩٧٥/٦/٣٠	خصومات	إضافات	الرصيد في ١ يوليو ١٩٧٤	
٧,٢٢٠	٤,٨١٣	٢,٤٠٧	١,٥٨٣	٣,٩٨٩	%٢٠	١٢,٠٣٣	٣,٩٥٧	١٥,٩٩٠	(٢) أصول ثابتة :
١٠,٤٩٢	٢,٠٣٧	١,١٧٤	-	١٥٨	%١٥	١٢,٥٢٩	٢,٩١٢	١٠,٥١٨	سيارات أثاث وشركب ومعدات المكتب والاستراحة
١٥,٧١٢	٦,٨٥٠	٤,٢٨٦	١,٥٨٣	٤,١٤٧		٢٤,٥٦٢	٢,٩١٢	٢٦,٥٠٨	
									(٣) الاستثمارات :
									يتكون هذا من الودائع الثابتة - (المدى القصير) -
									لقد استثمر المبلغ في ودائع قصيرة المدى في المصارف الأجنبية والمحلية . ولم تضمن الفوائد المتراكمدة في هذه الحسابات . أعضاء المجلس التنفيذي لا ينظرون في قيمة فوائد تلك الودائع تحت التكلفة

(٤) السندات - ١٧٦ دولار :

هذا هو تقسيم على أساس التكلفة أي على سعر فاتورة الممولين •

(٥) سلفيات - المنح :

هذه تمثل الجزء غير المستهلك من المنح المدفوعة إلى بعض الجامعات الإفريقية • المجلس التنفيذي لا ينظر في المبالغ تحت التكلفة •

(٦) الموظفون ومدىونية صندوق الثريات :

هذه تم ايضاحها على قيمتها الاصلية دون ذكر للديون السيئة او المشكوك فيها •

(٧) الحسابات تحت التسليم :

هذه تمثل زيادة المصروفات على المنح الملقاه من المؤسسات الدافعة والتي يتوقع المجلس التنفيذي منها سدادها للاتحاد • وقد اوضحتم قيمتها كما هي في هذه الحسابات •

(٨) النقدية بالبنك والخزينة - ١٩٢٨٦٠ دولار :

هذه تمثل النقدية في البنك والخزينة خالية من جميع الموانع •

(٩) سلفة بنك غانا التجاري :

هذه تمثل سلف السيارات بتسهيلات قرضية تبلغ ٤٣٤٧٨ ر ٣٠ دولار • وهذه التسهيلات بلا ضمانات • وقد كانت قيمتها في هذه الحسابات حتى ٣٠ يونيو ١٩٧٥ تعادل ٣٠٣ ر ٤٨٥ دولار •

(٧)

(١٠) منحة خاصة تم استلامها مقدما - ٣٠٤٣٥ دولار :

يمثل هذا مبلغا تم استلامه خلال العام المالي من حكومة نيجيريا لتسيير أعمال الامانة . وقد تم استثمار المبلغ في انتظار استخدامه في السنة المالية المقبلة .

(١١) المنح غير المدفوعة :

هذه تمثل المنح التي لم يتم دفعها للطلاب الذين يدرسون في بعض الجامعات الافريقية .

(١٢) : مسائل المنح :

هذا الاعتماد انشئ لكي يستخدم الابرار المتزايد الناتج عنه لتسيير امانة اتحاد الجامعات الافريقية . وقد استثمر المبلغ في ودائع ثابتة قصيرة الاجل .

(١٣) تحويل الاعتمادات :

لقد فوض الرئيس نيابة عن المجلس التنفيذي بتحويل مبلغ ٦٢٠٠٠ دولار من بند الاثاث والترقية والبدلات ليسد بها العجز في بند المواصلات والرواتب .

(١٤) النسبة المضمول بها في تحويل العملة :

هذه الحسابات تم اعدادها بعملة الولايات المتحدة الامريكية اما العمولات الاخرى فقد تم تحويلها طبقا لسعر الصرف في ٣٠ يونيو ١٩٧٥ :

أ - السدي بنسبة ١٠٠ دولار أمريكي = ١٠٥ سدي .

ب - الاسترليني بنسبة ١٠٠ دولار أمريكي = ٤٣٥ جنيه استرليني .

والرصيد البالغ قدره ٣٠٣٠٤٨٢٠٣ جنيه استرليني بينك ستاندرد لحسابات

لندن تم تحويله على أساس سعر الصرف في يوم ٣٠ يونيو ١٩٧٥ اي ما يعادل

٢٢٥٠ دولار مقابل ١٠٠ جنيه استرليني .

(٨)

(١٥) : اشتراكات الاعضاء :

تم حساب الاشتراكات على أساس نقدي ولم يؤخذ في الاعتبار التأخرات البالغ جملتها ٤٣٥٠٠ بتاريخ كشف الحساب .

(١٦) الأرقام الموضحة في كشف وحسابات الإيرادات تم تحويلها إلى دولارات أمريكية .

(١٧) استثمارات نظام معاشات الموظفين بمؤسسة فانا للتأمين - ٢٠٨٦٠ دولار هذه تشمل مشروع معاشات جامعات فانا لكبار الموظفين والمستثمره بمؤسسة فانا للتأمين وتبلغ حصص الموظفين الذين انضموا إلى اتحاد الجامعات الأفريقية سنة ١٩٤١ ر ١ دولار لم تستثمر بعد وما زالت في البنك .

(١٨) : الاعانة العامة من منظمة الوحدة الأفريقية ١٦٨٣٠ دولار :

ويمثل هذا المبلغ رصيد الاعانة المستحقة على منظمة الوحدة الأفريقية وكان مبلغ الاعانة الاصلى قدره ١٠٠٠٠٠ دولار الا انه لم يسدد حتى الان سدى ٨٣١٧٠ دولار . وقد ظهر الرصيد المستحق على منظمة الوحدة الأفريقية في هذه الحسابات كقيمة اسمية .

الاستثمارات

الودائع الثابتة:

شركة بانكر / ترامت

١١٨ر٨٠٩ر٦٥

بنك غانا التجاري

٨٦ر٩٥٦ر٥٣

بنك استاندرد

٢١ر٦٠٣ر٠٠

مشروع معاشات جامعات

٢ر٩١١ر٧٤

غانا المستثمر بمؤسسة غانا للتأمين

دولار أمريكي

٢٠ر٨٥٩ر٨٠

أرصدة صندوق التبرعات حتى

٢١٩ر٤٨٩ر٤٣

١٩٧٤/٧/١

تخصم عمولة البنك

٢ر٠٦٤ر٠٠

-٢١٧ر٤٨٩ر٤٣

أدات و تراكيبات ومعدات للبيت الريفي :

مقاعد

دولاب كوكبيل

مناضد

مرايا

وسائد

مناضد

مقاعد للقهوة

لمبات المناضد

كراسي لخزفة المائدة

دولاب صخري بجانب السرير

لمبات

مائدة للطعام

كراسي للمطبخ

آلة تكييف هواء

١٩٧٥/٧٤

٤٠٦٩٥٧ ر.ع حكومة اوغندا
١٥٠٠٠٠ ر.ع بنك التنمية الافريقي

٥٥٦٩٥٧ ر.ع

٢٢٣٠٥٩٠٠ ر.ع

١٥٧٠٠٠٠٠ ر.ع

٩٨٠٩٦ ر.ع

١٥٧٠٩٨٠٩٦ ر.ع

٣٧٦٠٣٠٠ ر.ع

١٥٣٣٣٧٧٩٦ ر.ع

١٩٧٥/٧٤ المنح المسددة
١٩٧٤/٧٣ المنح المستردة

تخصم المبالغ المستحقة للغير

تخصم المصروفات :

المرتبات والانتقالات
والاصلاحات والمطبوعات
والاعان والدعاية والادوات
الكتابية والجرائد ومنح الطلبة الخ

١٤٧٨٦١٧٩٢ ر.ع

٥٤٧٨٠٠٤ ر.ع

=====

١٩٢٧٦٠٢٦ ر.ع

٩٩٧٤ ر.ع

١٩٢٨٦٠٠٠ ر.ع

٤٣٥٠٠٠٠ ر.ع

التقديرات في البنوك
التقديرات في الصندوق

الاشتراكات المتأخرة

٢٣٦١٧٣٢	المنح المستددة	١٨٣٠٥٠٠	المستحق لصندوق التبرعات
	يونيسكو ومؤسسة نورد		
١٧٢٣٨٤٢	مدثون متنوعون	٣٧١٨٠٠١	الاشتراكات المستددة
١٨٣١٨٩٠	موظفون مدنيون	٩٢٩٨٩١	دائنون متنوعون
١١١٨١٥٨	سلف		
<hr/>			
٢٩٥٠٠٤٨		٣٢١٤٢٧	أعباء بالزيادة
=====		٤٩٥٧٢٤	موظفون مدنيون
		٦٩٠٤٢٥٩	منح دراسية لم تسدد للجامعات
		٢٣٦٤٦٠٩	مبالغ مستددة مقدما تحت حساب المنح الدراسية
		=====	

(١٢)

ملخص
للحسابان المدبنة

١٨١٣٣	وكالة التنمية الدولية الكندية	- ١
٦٩٥٠	المجلس فيما بين الجامعات	- ٢
٣٤٦٢	برنامج الحكومة الفرنسية للغات	- ٣

الحسابات الدائنة

٥٤٧٥٩	وكالة التنمية الدولية	- ١
١٢٣٩٩	المعهد الافريقي / الامريكي	- ٢
٧٦٩٩	دوتشر اكايمييا	- ٣
٨٥٥	مراجع الدراسات الافريقية	- ٤
٣٦١٣	منح للندوات المحلية	- ٥

٧٩٣٢٥

=====

مجلس الوزراء
الدورة العادية السادسة والمشهورون
أديس أبابا - فبراير ١٩٧٦

CM/ 695
ANNEX. III

اتحاد الجامعات الأفريقية



ملحق رقم (٣)

اتحاد الجامعات الافريقية

أكرا في ٢٢ ديسمبر ١٩٧٥

الرقم الاشارى 1 SF. CONL. /A.15

سعادة الامين العام الادارى

منظمة الوحدة الافريقية

ص. ب ٣٢٤٣ - اديس ابابا

أكتب اليكم ردا على برفيتكم بتاريخ ١٦ ديسمبر سنة ١٩٧٥ التى تطلبون فيها ايضا بشأن طلبنا الذى تقدمنا به للحصول على اعانة مالية سنوية من منظمة الوحدة الافريقية عن العام المالى ١٩٧٦/١٩٧٧ .

وان الاعانة المالية المطلوبة والبالغ قدرها ٦٠.٣٦٠ دولارا ليس الغرض منها تمويل كافة أنشطة اتحاد الجامعات الافريقية ، اذ أننى فى الواقع ذكرت فى الفقرة السادسة من الطلب ان الغرض من هذه الاعانة هو تمويل بعض أنشطتنا التى تم ايضاحها بالتفصيل بحدوث فى الفقرات اللاحقة من المطلب .

ان اتحاد الجامعات الافريقية يدير ميزانيتين منفصلتين ، ميزانية عامة وميزانية للمنح الدراسية ، أما الميزانية العامة فتمول من اشتراكات العضوية والاعانات العامة ، فى الوقت الذى تمول فيه ميزانية المنح الدراسية من الهبات التى تقدم خصيصا للجوائز الدراسية ولخيرها من الأنشطة المعينة المرتبطة بإدارة برنامج المنح الدراسية . وان هذه الهبات ربما لا تستخدم فى أية مشروعات اخرى ، الامر الذى أدى الى التصرف فيها بصفة منفصلة .

(٢)

أما بالنسبة لكل من الميزانيتين فإن الحسابات تبين في وضوح الموارد المختلفة للتمويل والبالغ الذي تم صرفه على مختلف الأنشطة .
 ولا عطاء فكرة عامة عن مصروفات الاتحادات التي قررت اللجنة التنفيذية اعتماد ميزانية مشتركة كل عام بالإضافة إلى الميزانيتين المنفصلتين المشار إليهما أعلاه ،
 وهي الميزانية التي نرفقها مع هذا .

أ - الميزانية العامة :

في الميزانية العامة ، وضع مصادر الدخل بما في ذلك الاعانة المالية المقدمة من منظمة الوحدة الأفريقية تحت العنوان العام "مصادر التمويل" .
 ومن ثم تم صرف اجمالي الدخل المتحصن على مختلف أنشطة الاتحادات إذ ليست هناك ضرورة لربط كل مصدر من مصادر التمويل بنشاط أو برنامج معين . ولهذا ،
 تعتبر الاعانة المالية السابقة المقدمة من منظمة الوحدة الأفريقية والبالغة ١٠٠.٠٠٠ دولار كمساهمة في مجال الأنشطة العامة للاتحادات ، إذ لا يطبق الاتحاد النظام الخاص بربط مصروفات معينة في الميزانية العامة بمصادر معينة للتدخل . إلا أنه ،
 لكي توضح اثر مساهمات منظمة الوحدة الأفريقية على مستوى أنشطة الاتحادات ، فإن المنحة البالغ قدرها ١٠٠.٠٠٠ دولار يمكن اعتبارها كمساهمة في مجال الأنشطة المعنية التالية :

أ - مركز التوثيق (٤٢٧٨٢ دولار) :

صرف المركز مبلغ قدره ٤٢٧٨٢ دولار (صفحة ٣) على جمع وتثمين ونشر المعلومات عن برنامجنا وأنشطتنا بالنسبة للجامعات الاعضاء باتحادنا وحكوماتها .

(٣)

ب - الندوات / الحلقات الدراسية الدولية . . الخ (١٢٨٢٢ دولار) :

تم صرف مبلغ قدره ١٢٨٢٢ دولار (صفحة ٣) على اللجان التحضيرية للندوات والحلقات الدراسية الدولية بشأن إجراء دراسات حول المناهج الدراسية وتحديثها ومضمون برامج التدريس في الجامعات الافريقية .

ج - دراسة امكانيات التدريس والبحث في الجامعات الافريقية (١٦٨٢٥ دولار) :

تستهدف هذه الدراسات تحديد امكانيات التدريس والبحث ، والتجديد ، والتطورات الهامة في عدد من الجامعات لامكان الحكومات الافريقية وجامعاتنا من التعاون بصورة فعالة عن طريق المشاركة في هذه الامكانيات . هذا ، وقد تم صرف مبلغ ١٦٨٢٥ دولار على هذه الدراسات وخصم من الاعانة المقدمة من منظمة الوحدة الافريقية الا انكم تذكرون ان منكم ابلغ هذا الاتحاد في الخطاب رقم AD/FIN/ 15 بتاريخ ١١ يوليو ١٩٧٥ بان اعانتنا المالية قد خفض منها مبلغ ١٦٨٢٠ دولار بالنيط . بسد انتم صرف المبلغ وخصم اعداد الحسابات الختامية بان لا يسد من خصم هذا المبلغ من تمويل متوقع من الوكالة الكندية للتنمية الدولية ، وهو المبلغ الذي لم يسدد بعد . وقد تم بتر هذا البرنامج العام هذا العام بسبب تخفيض الاعانة المالية المقدمة من منظمة الوحدة الافريقية من ١٠٠٠٠٠ دولار الى ٥٠٠٠٠ دولار .

د - المساهمة في ادارة مقر اتحاد الجامعات الافريقية (٣٠٠٠٠ دولار) :

بلغ اجمالي النفقات الادارية بالنسبة لمقر اتحاد الجامعات الافريقية مبلغ ١٠٠٠٠٠٩ دولار بدون نفقات ادارة برنامج المنح الدراسية ، وكانت تفاصيله كما يلي :

٥٥٢١١ دولار	أ - المرتبات والبدلات
٤٤٨٩٨	ب - الترحيل
٤٤٨٩٨	
<u>١٠٠٠٠٩</u> دولار	الاجمالي

هذا ، وقد تم خصم مبلغ ٢٠٠٠٠ دولار من النفقات الادارية للامانة
كمساهمة من الاعانة التي تقدمها منظمة الوحدة الافريقية .

ب - ميزانية المنح الدراسية :

تلاحظون ان هذا البرنامج العام يتم تمويله من مصادر خارج افريقيا .
هذا ، وفي المؤتمر العام الثالث للاتحاد المنعقد في اياوا في ابريل ١٩٧٣ ،
قد تمت مناقشة هذا الموضوع الخاضع بتمويل الانشطة من مصادر خارج افريقيا ،
واتخذ بالاجماع القرار التالي :

" اجمع المؤتمر على انه بالرغم من ان الاتحاد قد يستمر في البحث
عن تمويل على المستوى الدولي لبعض مشروعاته ، الا ان الوقت قد حان لان يعتمد
التحصيل اكثر على الاموال التي يتم جمعها في القارة الافريقية . وفي هذا السبب
اتخذ المؤتمر القرار التالي :

" " قرر :

انه اخذ في الاعتبار للمشروعات الهامة التي يقوم بها الاتحاد من اجل تمييز
التعاون بين المؤسسات الاعضاء الامر الذي يؤدي الى تشجيع الوحدة الافريقية
المرجوة من منظمة الوحدة الافريقية من المائبة مالية سنوية للاتحاد و / او تقديم
مساهمة لامواله الموقوفة " .

(٥)

وبناء على هذا القرار قلم الامين العام يصرح الموضوع على منظمة الوحدة الافريقية عن طريق دعوة اعضاء الوزراء الافريقيين للتجارة والتنمية والمشاركات النقدية في اجتماعهم المنعقد في ابوجا من نفس العام . ثم اتخذ المؤتمر القرار التالي المنعقد وافق عليه فيما بعد مؤتمر رؤساء الدول والحكومات في العيد العاشر لمنظمة الوحدة الافريقية :

" ل - ٧٠ - اعطاء الصون الكامل بواسطة دولهم ومنظماتهم

الوحدة الافريقية ، لبرامج اتحاد الجامعات الافريقية وغيره من المؤسسات مسن اجنتوا ليد التعاون في مجالات خاصة للتدريب والبحث والاخص تدريس اللغيات الانجليزية المناسبة للافريقية ، وتوسيع امكانيات التدريب لمواجهة النقص الواضح في الكوادر الافريقية على المستوى الاوسط والعالي ، والبحث في المشاكل الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعلمية والتكنولوجية ذات الاهمية الخاصة بالنسبة للتنمية الافريقية ، وتبادل اساتذة وطلاب الجامعات " .

فاستنادا على هذا الالتزام يتقدم اتحاد الجامعات الافريقية ، بطلبه الى

منظمة الوحدة الافريقية للحصول على اعانة مالية ، وهو واثق من الثقة مسن ان هذه هي رغبة الحكومات الافريقية في تنفيذ اهداف هذا القرار .

هذا ، وبناء على طلبكم ارفق مع هذا نسخة من ميزانيتنا عن السنة المالية

١٩٧٦/٧٥ ونسخة من مشروع ميزانيتنا عن السنة المالية ١٩٧٧/٧٦ .

واخيرا ، يسرنا ان نتمنى ان تسمعوا الينا بنسخة من اللوائح المالية لمنظمة الوحدة

الافريقية للاستئناس بها عند اعداد طلباتنا المستقبلية وعند التقدم اليكم بحساباتنا .

المخلص ،

ي . ك . لوليسيني

الامين العام

(٦)

اتحاد الجامعات الافريقية

(اجمالي التقديرات العامة لعام ١٩٧٥/١٩٧٦)

١٩٧٦/١٩٧٥	الايرادات	١٩٧٥/١٩٧٤
دولار		دولار
٤٩,٠٠٠	اشتراكات المنويمة	٤٤,٠٠٠
١٦,٤٩٦	الفوائد المتحصلة	١١,٣٨٩
١,٧٠٠	ايرادات متنوعة	١,٧٠٠
٥٠,٠٠٠	الاعانة المالية المقدمة من منظمة الوحدة الافريقية	١٠٠,٠٠٠
١٢,٠٠٠	الاعانة الادارية المقدمة من الوكالة الكندية للتنمية الدولية	١٢,٠٠٠
-	المنحة المقدمة لمركز التوثيق	٣٩,٣٠٠
٣٠,٤٣٤	الاعانة المالية المقدمة من حكومة نيجيريا الاتحادية	
	<u>المنح المقدمة من :</u>	
١,٦٥٤,٠٠٠		١,٦٣٨,٠٠٠
١,٧١٦,٠٠٠	الوكالة الكندية للتنمية الدولية	١,٧٨٠,٠٠٠
٥٨,٠٠٠		٥٨,٠٠٠
		٢٠,٠٠٠
<u>٢,٠٩٣,٢٣٠</u>		<u>٢,٠٢٣,٨٩</u>
=====		=====

(Y)

1976/1975

خصم المصروفات

1975/1974

160,000	المرتبات والبدلات	144,000
95,000	الترحيل والاعالة	100,500
15,000	المواد والتوريدات	17,000
3,000	بند الترميم	6,000
3,000	اعانة الايجار	3,000
12,500	متنوعات	14,900
5,000	نفقات المارسة للملاحة الطبي	5,000
1,711,600	نفقات الطلاب (المنح الدراسية)	1,702,500
53,130	نفقات مركز التوثيق	39,300
38,000	الندوات / الحلقات الدراسية الدولية وتبادل الاساتذة	47,189
3,000	بند الطوارئ	3,000
2,000	معدات	8,000
15,000	نفقات المؤتمر العام	
3,000	استخدام السيارات والصيانة	
<hr/>		<hr/>
2,122,230		2,090,389
=====		=====
29,000	المجزئي الرئيسي	12,000
=====		=====

(A)

اتحاد الجامعات الافريقية

مشروع تقديرات الامانة لسنة ١٩٧٥/١٩٧٦

١٩٧٦/١٩٧٥	الاييراد	١٩٧٥/١٩٧٤
دولار		دولار
٤٩,٠٠٠	اشتراكات العضوية	٤٤,٠٠٠
١٦,٤٩٦	الفوائد المتحصلة	١١,٣٨٩
١,٦٠٠	ايرادات متنوعة	١,٦٠٠
١٠٠	مبيعات مطبوعات	١٠٠
٥٠,٠٠٠	الاعانة المقدمة من منظمة الوحدة الافريقية	١٠٠,٠٠٠
١٤,٠٠٠	المنحة الادارية المقدمة من الوكالة الكندية للتنمية الدولية	١٢,٠٠٠
٥٠,٠٠٠	مركز التوثيق - المنحة المقدمة من مؤسسة فيورد	-
٣٠,٤٣٤	الاعانة المقدمة من حكومة نيجيريا الا الاتحادية	-
٢٠٩,٦٣٠		١٦٩,٠٨٩
=====		=====
	خصم المصروفات	
٦٥,٠٠٠	المرتبات والبيدلات	٥٤,٠٠٠
٣٠,٠٠٠	الترحيل والاعالة - الامانة	٣٠,٠٠٠
١٥,٠٠٠	الترحيل والاعالة - اللجنة	١٠,٠٠٠
٥,٠٠٠	المواد والتوريدات	٥,٠٠٠

(٩)

٣ر٠٠٠	بند الترفيهه	٦ر٠٠٠
٣ر٠٠٠	اعانة الايجار	٣ر٠٠٠
٣ر٥٠٠	متنوعات	٢ر٩٠٠
٣٨ر٠٠٠	الندوات / الحلقات الدراسية الدولية وتبادل الاساتذة	٤٧ر١٨٩
٣ر٠٠٠	بند الطوارئ	٣ر٠٠٠
٢ر٠٠٠	معدات	٨ر٠٠٠
٥٣ر٠٠٠	مركز التوثيق	٣٩ر٠٠٠
١٥ر٠٠٠	نفقات المؤتمر العام	-
٣ر٠٠٠	استخدام السيارات والصيانة	-
<hr/>		<hr/>
٢٣٨ر٦٣٠		
٢٩ر٠٠٠	المجز في الرئيسد	٣٩ر٣٠٠
=====		=====

(10)

اتحاد الجامعات الافريقية

بيان ميزانية عام ١٩٧٦/٧٥

الايرادات :

تم البدء في السنة المالية ١٩٧٥/١٩٧٤ ، في مشروعين رئيسيين هما :

الندوات والحلقات الدراسية الدولية / تبادل الاساتذة .

وقد امكن البدء فيهما بفضل منحة تقدمت بها منظمة الوحدة الافريقية قدرها ١٠٠٠٠٠ دولار استغل جزء منها في هذين المشروعين . اما في هذا العام فقد تم تخفيض المنحة الى ٥٠٠٠٠ دولار ، الا أن الجهود مستمرة لجمع أموال من مصادر أخرى لتمكنا من الاستمرار في هذين المشروعين .

١ - اشتراكات العضوية - ٤٩٠٠٠ دولار :

ان الزيادة في عضوية الاتحاد وفي عدد الطلاب في بعض الجامعات ادت الى زيادة ضئيلة في اشتراكات العضوية لعام ١٩٧٦/١٩٧٥ .

ب - فوائد الاستثمار ١٦٤٩٦ دولار :

ان اجمالي استثمارنا حتى اول يوليو ١٩٧٥ بلغ ٢٢٧٣٦٦ دولار . أما الفوائد المتوقعة من هذا الاستثمار فتتم وفقا للنسب التالية :

استاندارد بنك - لندن :

٢١٦٠٣ ١٧% مستحقة الدفع في اكتوبر ١٩٧٥ ١٢٠١٢ دولار

بنك اورو دولا التجاري الثاني - لندن

١١٨٠٢ ٨% مستحقة الدفع في مارس ١٩٧٦ ١٠٣١٠ دولار

(11)

البند التجارى الثانى - اكرا

٤,٦٧٥	٤	٨٥,٩٥٦
	% مستحقة الدفع فى مارس ١٩٧٦	
	٨	
١٦,٤٩٦		
=====		

ج - إيرادات متنوعة :

ايجار سيارة اتحاد الجامعات الافريقية

١,٦٠٠	ل
١٠٠	مبيعات مطبوعات
١,٧٠٠	
=====	

د - الاعانة المالية المقدمة من منظمة الوحدة الافريقية - ٥٠٠,٠٠٠ دولار :

كما اشير انفا ، فان الاعانة المالية المقدمة من منظمة الوحدة

الافريقية ستكون فى هذا العام ٥٠٠,٠٠٠ دولار .

هـ - المنحة الادارية المقدمة من الوكالة السويدية للتنمية الدولية - ١٢٠,٠٠٠ دولار

تنص اتفاقية المنحة على تقديم ١٢٠,٠٠٠ دولار كل سنة لمدة خمس

سنوات من الاتفاقية لمواجهة النفقات الادارية للاتحاد .

(١٢)

مركز التوثيق - المنحة المقدمة من مؤسسة فورد - ٥٣١٣٠ دولار :

- 9

أكدت مؤسسة فورد رغبتها في المساهمة بمبلغ ٥٠٠.٠٠٠ دولار لإدارة
مركز التوثيق .

المروفقات :

المرتبات والبدلات - ٦٥٠٠٠٠ دولار :

- 1

تمت تقديرات مبلغ ال ٦٥٠٠٠٠ دولار وفقا للوظائف الحالية على النحو

دولار	التالى :
٢٨٠٥٠	١ أمين عام
٤٠٠٠	١ مساعد أمين عام ($\frac{1}{4}$ من ١٦٠٠٠)
١٣٠٦٠	١ مساعد خاص للأمين العام
-	١ سكرتير جيد لفتين (لم يتم ادراجه في الميزانية)
٥١٤٩	٢ مختزل
٢٣٦٩	١ كاتب من الدرجة الاولى
٩٦٧	١ ساعي
٣٠٢٢٥	٢ سائق
١٠٩٣٥	٢ عامل نظافة
٧٤٠	١ طبخ
١٠٤٨١	٢ عامل مطبخ
١٠٠٣٦	١ حارس
٢٠٠٠٠	ارتباطات طارئة
<u>٦٤٠٤١٢</u>	
=====	

تجدر الإشارة إلى أن تقديرات العام الماضي البالغة ٥٤٠٠٠ ر. كانت أقل

من المطلوب الأمر الذي أدى إلى تحويل مبالغ من بنود أخرى لتغطية النقص :

٦٠٦٠٦ دولار

المبلغ الفعلي - ١٩٧٥/٧٤

٥٤٠٠٠ ر.

التقديرات

٦٠٦٠٦ دولار

الفرق

=====

ب- الترحيل والاعالة - الامانة - ٣٠٠٠٠ دولار :

ج- الترحيل والاعالة - اللجنة - ١٥٠٠٠ دولار :

حدثت الزيادة في بند الترحيل بالنسبة لاعضاء اللجنة نتيجة لتغيير

درجة السفر من الدرجة الاقتصادية الى الدرجة الاولى :

سعر الدرجة
الاولسي

سعر الدرجة
الاقتصادية

التقديرات بالنسبة لسعر الدرجة الاقتصادية ٨٠٠٠

١٣٠٠٠

التقديرات بالنسبة لسعر الدرجة الاولى

٢٠٠٠

٢٠٠٠

بدل السفر وفواتير الفنادق

١٥٠٠٠

١٥٠٠٠

الاجمالي

=====

=====

٥٠٠٠ دولار

الفرق

=====

(١٤)

د - المعدات والتوريدات - ٥٠٠٠ دولار :

دولار	خصص لهذا المبلغ لتغطية:
٢٠٠٠	الطبع والادوات المكتبية
١٠٠٠	تخليص وميانة المعدات
١٠٠٠	البرقيات والبريد والتليفونات
<u>٥٠٠٠</u>	
٥٠٠٠ دولار	
=====	

هـ - بند الترقية - ٣٠٠٠ دولار :

تم تخفيض هذا البند من مبلغ ٦٠٠٠ دولار المعتاد لـ ٣٠٠٠ دولار
١٩٧٥/١٩٧٤ الى مبلغ ٣٠٠٠ دولار .

و - اعانة ايجار ٣٠٠٠ دولار :

لم تحدث زيادة في هذا البند الحسابي . والفرغ منه تغطية الفرق بين
قيمة الايجار في السوق والسعر الاقتصادي الحكومي .

ز - متنوعات - ٣٠٠ دولار :

دولار	الفرص من هذا المبلغ تغطية النفقات التالية :
١٠٠	الاشتراكات
١٠٠٠	رسوم المحاسبة
١٠٠	نفقات البنك
٢٠٠	الاعلانات والدعاية
٥٠٠	الرسوم القانونية
<u>٣٠٠</u>	
٣٠٠ دولار	

(15)

ج - الحلقات الدراسية الدولية / تبادل الاساتذة - ٣٨٠٠٠ دولار :

الجمهور مستمرة من اجل جمع اموال لمواجهة تكلفة هذا البرنامج كما سيتم تنفيذ الانشطة عندما تتوفر الاموال لذلك وقد اعتمدنا مبلغ ٣٨٠٠٠ دولار من المفروض ان تؤخذ من الوفورات المتراكمة في حالة عدم جمع اموال أخرى .

ط - بند الطوارئ - ٣٠٠٠ دولار :

تم اعتماد هذا البند في حدود ٣٠٠٠ دولار لتغطية المروفات غير المتوقعة التي قد تطرأ خلال السنة المالية .

ي - المعدات - ٢٠٠٠ دولار :

تم تخفيض هذا البند من ٨٠٠٠ دولار الى ٢٠٠٠ دولار نظرا لانه لم يتوقع بان هناك معدات كثيرة سيتم شراؤها هذا العام .

ك - مركز التوثيق - ٥٣١٣٠ دولار :

تم تقدير المروفات تحت هذا البند في حدود ٥٣١٣٠ دولار وقد وافقت مؤسسة نورد على منح مبلغ ٥٣١٣٠ دولار وتم البدء في اجراءات مع المجلس القومي للتعليم العالي لتغطية مصروفات ايجار السيد / سعيد .

دولار	المرتبات
٢٦٠٠٠	الانتقالات
٣٠٠٠	شراء مطبوعات
٢٥٠٠	طباعة وادوات مكتبية
١٢٠٠٠	معدات
١٥٠٠	بريد
٤٠٠٠	مصروفات طارئة
١٠٠٠	اجار
٣١٣٠	

٥٣١٣٠ دولار

(١٦)

ب - مصروفات المؤثر العام - ١٥٠٠٠ دولار :

خصم مبلغ الـ ١٥٠٠٠ دولار لمواجهة نفقات طبخ تقرير المؤثر
والترحيل واعالة المترجمين الفوريين وترحيل المتحدثين وموظفي الامانة .

ج - استخدام السيارات والسياسة - ٣٠٠٠ دولار :

تم تقدير مصروفات هذا البند في حدود ٣٠٠٠ دولار أما نفقات السياسة
فقد تم تقديرها بصفة منفصلة نظرا للتكاليف العالية لقطع الخيار والزيادة
في تكاليف سياسة السيارات .

اتحاد الجامعات الافريقية

مشروع تقدير ايرادات مركز التوثيق لعام ١٩٧٥/١٩٧٦

<u>١٩٧٦/١٩٧٥</u>	<u>المصروفات</u>	<u>١٩٧٥/١٩٧٤</u>
دولار		دولار
٢٦٠٠٠	المرتبات والبدلات	٢٤٠١٨٨
٣٠٠٠٠	الانتقالات	٢٥٠٠
٢٥٠٠	شراء مطبوعات	١٠٢٠٠
١٢٠٠٠	طبع وادوات مكتبية	١٠٣٠٠
١٥٠٠	معدات	٣٨٩٤
٤٠٠٠	بريد ومنتجات	٤٠٠٠
١٠٠٠	مصروفات طارئة	١٧٥٠
٣١٣٠	ايجار	-
<u>٥٣١٣٠</u>		<u>٤٧٨٣٢</u>
=====		=====

اتحاد الجامعات الافريقية

ميزانية الوكالة الامريكىة للتنمية الدولية لعام ١٩٧٥/١٩٧٦

١٩٧٦/١٩٧٥	البيان	١٩٧٥/١٩٧٤
دولار		المصدق بها دولار
٩٥,٠٠٠	المرتبات والبدلات	٩٠,٠٠٠
٥٠,٠٠٠	الانتقالات والاعالة	٦٠,٠٠٠
١٠,٠٠٠	مواد للمعدات وتوريدات	١٢,٠٠٠
١٢,٠٠٠	متنوعات	١٢,٠٠٠
٥,٠٠٠	المسروفات الطارئة للعلاج الطبي	٥,٠٠٠
١,٤٨٢,٠٠٠	نفقات الطلاب	١,٣٧٧,٥٠٠
<u>١,٦٥٤,٠٠٠</u>		<u>١,٥٥٦,٥٠٠</u>
=====		=====

(١٩)

اتحاد الجامعات الافريقية

بيان ميزانية ١٩٧٥ / ١٩٧٦

المرتبات :

- ١ -

ابتداءً من هذه السنة المالية خفضت عدد الموظفين المثبتين من (١٤) الى (١٢) . الا أن نفقات الوظيفة الجديدة الخاصة بالامين العام المساعد للشؤون الادارية والمالية اثمرت من نفقات الوائفتين اللتين تم الغائهما . وعليه ، طبقاً لمنطوق الجدول المرتبات من المتوقع ان يكفى مبلغ ٩٥٠٠٠ دولار بالنسبة لهذا العام .

الانتقالات والاعالة :

- ٢ -

تجدد الاشارة الى تكاليف اسعار التذاوير الجوية تتزايد باستمرار ، هذا ، بالإضافة الى ان عدد الجامعات المشتركة في البرنامج قد زاد الامر الذي يتطلب سفر اكثر . اما تفاصيل ميزانية هذا البنود فهي على النحو التالي :

٣٣٠٠٠	بدلات السفر والاعالة للامين العام المساعد والموظفين
١٣٠٠٠	اجتماع لجنة المنح الدراسية
٤٠٠٠	متنوعات

٥٠٠٠٠

=====

(٢٠)

المعدات والمواد والتوريدات - ١٠٠٠٠ دولار :

لم يكن من المتوقع شراء معدات خلال هذه السنة المالية . الا أن
الارتفاع العام في تكاليف المواد والتوريدات المكتبسية تبرز تقديراتنا
الواردة تفصيلها فيما يلي :

دولار	أدوات مكتبسية
٥٠٠٠	طبع لاستثمارات والكراسات
٣٠٠٠	تصليحات وصيانة
٢٠٠٠	
<u>١٠٠٠٠</u>	
دولار	
====	

متنوعات :

أدى الارتفاع العام في تكاليف البرقيات والبريد الى زيادة
طفيفة في ميزانية هذا البند كما هو موضح فيما يلي :

٥٠٠	البريد
٥٠٠	برقيات
١٠٠٠	نفقات البنك
<u>١٢٠٠</u>	
دولار	
====	

(٢١)

٥ - مصرفات طارئة للعلاج الطبي :

هذه الأرقام لم يجرى فيها أي تغيير .

٦ - نفقات الطلاب :

يبلغ متوسط نفقات الطالب كما وافقت عليها الوكالة الأمريكية للتنمية

الدولية ٩٠٠ دولار . وتم اعتماد ميزانية هذا البند على النحو التالي :

الطلاب الذين تقوم بتمويلهم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

حاليا ٧٢٥

يخضع من هذا العدد الطلاب المتوقع تخرجهم والذي يسن

توقفت عنهم الاعانة ١٧٠

٥٥٥

٢٢٥

يضاف الى هذا عدد الطلاب الجدد لعام ١٩٧٦/٧٥

٧٨٠

اجمالي المسجلين لعام ١٩٧٦/١٩٧٥

١٤٨٢٠٠٠ دولار

٧٨٠ طالب x ١٩٠٠ دولار

=====

اتحاد الجامعات الانترقيسية

بيان ميزانية عام ١٩٧٥/١٩٧٦

(الميزانية النامية)

١٩٧٧/١٩٧٦	الايراد	١٩٧٦/١٩٧٥
دولار		دولار
٤٩٠٠٠	اشتراكات العضوية	٤٩٠٠٠
١٦٤٩٦	الفوائد المتحصلة	١٦٤٩٦
-	ايرادات متنوعة	١٦٠٠
٣٠٠	مبيعات مطبوعات	١٠٠
٢٦٠٦٣٠	الاعانة المقدمة من منظمة الوحدة الافريقية	٥٠٠٠٠
١٢٠٠٠	المنحة الادارية المقدمة من الوكالة الكندية للتنمية الدولية	١٢٠٠٠
-	مركز التوثيق - المنحة المقدمة من مؤسسة فورد	٥٠٠٠٠
-	الاعانة المالية المقدمة من حكومة نيجيريا الاتحاد ييسرة	٣٠٤٣٤
<hr/> ٣٣٨٤٢٦		<hr/> ٢٠٩٦٣٠
=====		=====
<u>خمس المروفيات</u>		
٦٨٠٠٠	المرتبات والبدلات	٦٥٠٠٠
٣٥٠٠٠	الانتقالات والاعالة - الامانة	٣٠٠٠٠
١٥٠٠٠	الانتقالات والاعالة - اللجنة	١٥٠٠٠
٧٠٠٠	مواد وتوريدات	٥٠٠٠

(٢٣)

٤ر٠٠٠	بند الترفيه	٣ر٠٠٠
٤ر٠٠٠	اعانة الايجار	٣ر٠٠٠
٥ر٤٢٠	متنوعات	٣ر٠٠٠
١٢١ر٠٠٠	الندوات/ الحلقات الدراسية الدولية وتبادل الاساتذة	٣٨ر٠٠٠
٣ر٥٠٠	بند المصروفات الطارئة	٣ر٠٠٠
٣ر٠٠٠	المعدات	٢ر٠٠٠
٥٤ر٦٣٠	مصروفات مركز التوثيق	٥٣ر١٣٠
٣٠ر٠٠٠	التدريب المكثف على اللغات	-
٣ر٠٠٠	استخدام السيارات والصيانة	٣ر٠٠٠
-	المؤتمر العام	١٥ر٠٠٠
<hr/>		<hr/>
٣٦٣ر٥٥٠		٢٢٣ر٦٣٠
=====		=====
٢٥ر١٢٤	المجز في الرئيس	٢٩ر٠٠٠
=====		=====

ملحوظة :

لقد وجهت ندوات اخرى الى المنظمات الدولية لتقديم اموال اضافية ،
ومن المؤمن ان نتلقى تبرعات كافية لتغطية الفائض من المصروفات بالنسبة للسد حاصل
واذا لم يتحقق هذا ، فلا بسد من تخفيض المصروفات انحافظ على التوازن بين الدخل
والمصروفات .

اتحاد الجامعات الافريقية

ميزانية المنح الدراسية (الوكالة الامريكية للتنمية الدولية)

لعام ١٩٧٧/١٩٧٦

١٩٧٧/١٩٧٦	الايراک	١٩٧٦/١٩٧٥
دولار		دولار
١٣٨٢٠٠٠	اجمالي الدخل المقدم من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية.	١٦٥٤٠٠٠
	<u>المصروفات</u>	
٩٥٠٠٠	المرتبات والبدلات	٩٥٠٠٠
٣٦٠٠٠	الترحيل والاعمال	٥٠٠٠٠
١٠٠٠٠	المعدات والمواد والتوريدات	١٠٠٠٠
٧٠٠٠	متنوعات	١٢٠٠٠
٥٠٠٠	المصروفات الطارئة للعلاج الطبي	٥٠٠٠
١٢٢٩٠٠٠	نفقات الطلاب	١٤٨٢٠٠٠
<hr/>		<hr/>
١٣٨٢٠٠٠		١٦٥٤٠٠٠
=====		=====

(٢٥)

اتحاد الجامعات الافريقية

ميزانية المنح الدراسية (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)

لسام ١٩٧٧/١٩٧٦

١٩٧٧/١٩٧٦		١٩٧٦/١٩٧٥
دولار	الايراد	دولار
٢٣٠٠٠٠	اجمالي الدخل المقدم من الوثالة الكندية للتنمية الدولية .	١٨٣٦٠٠
المعروفات		
١٢٠٠٠	النفقات الادارية	١٢٠٠٠
٢١٨٠٠٠	نفقات الطلاب (المنح الدراسية)	١٧١٦٠٠
٢٠٣٠٠٠		١٩٣٦٠٠
=====		=====

(٢٦)

اتحاد الجامعات الافريقية

ميزانية المنح الدراسية لعام ١٩٧٧/٧٦

<u>١٩٧٧/٧٦</u>		<u>١٩٧٦/٧٥</u>
دولار	الايسراد	دولار
٥٨٠٠٠٠	اجمالي الدخل المقدم (٢٥٠٠٠٠ جنيه)	٥٨٠٠٠٠
	المروفات	
٥٨٠٠٠٠	نفقات الطلاب (المنح الدراسية)	٥٨٠٠٠٠
=====		=====

اتحاد الجامعات الافريقية

اجمالى التقديرات العامة لعام ١٩٧٧/١٩٧٦

١٩٧٧/٧٦	الايـرأد	١٩٧٦/١٩٧٥
دولار		دولار
٤٩,٠٠٠	اشترآكات العضوية	٤٩,٠٠٠
١٦,٤٩٦	المحصل من التوائسد	١٦,٤٩٦
٣٠٠	ايرادات متنوعة	١,٤٠٠
٢٦٠,٦٣٠	الاعانة المالية المقدمة من منظمة الوحدة الافريقية	٥٠,٠٠٠
١٢,٠٠٠	المنحة الادارية المقدمة من الوكالة الكندية للتنمية الدولية	١٢,٠٠٠
-	منحة مركز التوثيق	٥٠,٠٠٠
-	الاعانة المقدمة من حكومة نيجيريا الاتحادية	٣٠,٤٣٤
	المنح المقدمة من:	
١,٣٨٢,٠٠٠		١,٦٥٤,٠٠٠
٢١٨,٠٠٠		١٧١,٦٠٠
٥٨,٠٠٠	(٢٥٠,٠٠٠ جنيه) - ١,٦٥٨,٠٠٠	٥٨,٠٠٠
<u>١,٩٩٦,٤٢٦</u>		<u>٢,٠٩٣,٢٣٠</u>
=====		=====

(٢٨)

دولار	خصم المصروفات	دولار
١٦٣ر٠٠٠	المرتبات والبدلات	١٦٠ر٠٠٠
٨٦ر٠٠٠	الانتقالات والاعاشة	٩٥ر٠٠٠
١٧ر٠٠٠	المواد والتوريدات	١٥ر٠٠٠
٤ر٠٠٠	بند الترفيه	٣ر٠٠٠
٤ر٠٠٠	اعانة الايجار	٣ر٠٠٠
١٢ر٤٢٠	متنوعات	١٥ر٠٠٠
٥ر٠٠٠	المصروفات الطارئة للملاخ الطبي	٥ر٠٠٠
١٥ر٠٠٠	نفقات الطلاب (المنح الدراسية)	١٧ر١١ر٦٠٠
٥٤ر٦٣٠	مصروفات مركز التوثيق	٥٣ر١٣٠
١٣١ر٠٠٠	الندوات / الحلقات الدراسية الدولية وتبادل الاساتذة	٣٨ر٠٠٠
٣ر٠٠٠	بند المصروفات الطارئة	٣ر٠٠٠
٣ر٠٠٠	المعدات	٢ر٠٠٠
٣٠ر٠٠٠	التدريب المكثف على اللغات	-
٣ر٠٠٠	استخدام السيارات والسياسة	٣ر٠٠٠
-	المؤتمر العام	١٥ر٠٠٠
٢ر٠٢١ر٥٠		٢ر١٢٢ر٢٣٠
٢٥ر١٢٤	المجز في الرصيد	٢٩ر٠٠٠



AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

1976-02

Consideration of Application for Subvention by Association of African Universities

Organization of African Unity

Organization of African Unity

<https://archives.au.int/handle/123456789/9482>

Downloaded from African Union Common Repository